

Cinque, Dieci, Trenti (Figaro and Susanna)

FIGARO

Cinque. . .dieci. . .venta. . .trenta
Trentasei. . .quarantatre

SUSANNA

Ora si ch'io son contenta;
Sembra fatto inver per me.
Guarda un po', mio caro Figaro.
Guarda adesso il mio cappello.

FIGARO

Si, mio core, or è più bello:
Sembra fatto inver per te.

SUSANNO E FIGARO

Ah, il mattino alle nozze vicino
Quanto è dolce al mio (tuo) tenero sposo,
Questo bel cappellino vezzoso
Che Susanna ella stessa si fè.

FIGARO

Five...ten..twenty...thirty...
thirty-six...forty-three...

SUSANNA (gazing into the mirror)

Yes, I'm very pleased with that;
It seems just made for me.
Take a look, dear Figaro;
Just look at this hat of mine.

FIGARO

Yes, my dearest, it's very pretty;
It looks just made for you.

SUSANNA AND FIGARO

On this morning of our wedding
How delightful to my (your) dear one
Is this pretty little hat
Which Susanna made herself.